

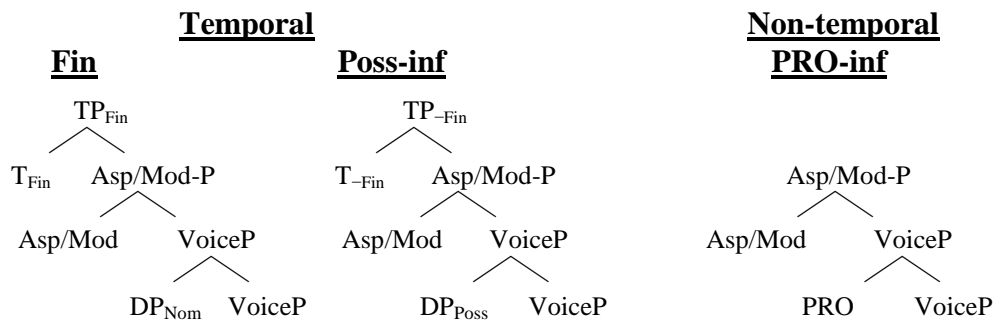
**Typology of the Biblical Hebrew infinitive***Edit Doron, The Hebrew University of Jerusalem***1. Introduction**

Recent parametric studies of infinitival clauses (Wurmbrand 2001, 2014) have established a typology of infinitives distinguished by their restructuring signature: how much of the hierarchy of clausal functional categories is projected in the clause:

1.a T < Asp/Mod < Voice

The present study shows how this signature distinguishes two types of infinitival clauses in Biblical Hebrew (BH), which I call Poss-inf vs. PRO-inf, and accounts for their different distribution on the basis of their different structure.

1.b



Diachronically, the BH PRO-inf is the precursor of the Modern Hebrew (MH) infinitival clause (with a PRO subject), whereas the BH Poss-inf is the precursor of the MH gerund (with a Poss subject).

**2. Infinitive/Gerund/Deverbal Noun in Modern Hebrew (MH)**

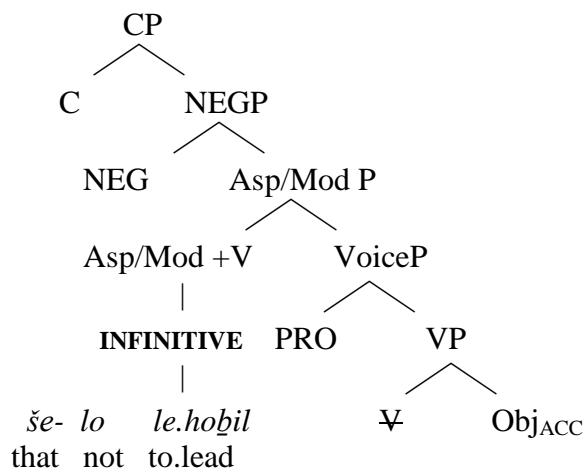
2. Infinitive (MH)

a *ha-toca'ot ha-ahronot ma'amidot be-safeq et yekolt-o le.hobil et ha-nibheret*  
 the-results the-last cast in-doubt ACC ability-his **to.lead** ACC the-team  
 'The latest results cast doubt on his ability to lead the team.'<sup>W</sup>

b *šimuš matun 'asuy še-lo le.hobil le-hašpa'ot noyrotoqsiyot*  
 use moderate might **that-not to.lead** to-effects neurotoxic  
 'Moderate use might not lead to neurotoxic effects.'<sup>W</sup>

The standard generative insight about infinitives (since the 60's, e.g. Jacobs and Rosenbaum 1968) is that they have the internal syntax of a clause.

3. Infinitive



The standard generative insight about gerunds (Abney 1987) is that they have the internal syntax of a verbal projection and the external syntax of a nominal projection.

4.a Gerund (MH)

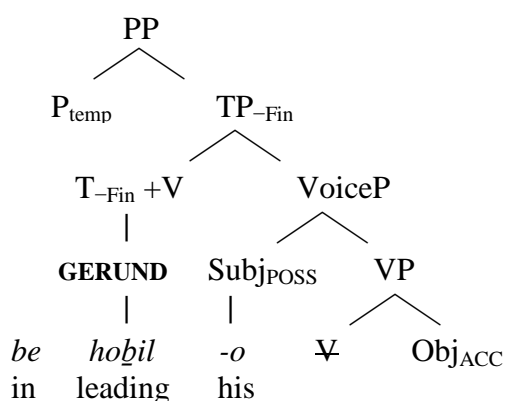
*yekolot-av ba'u lidey biṭuy be-hobil-o et nihheret ha-atleṭiqa li-zkiya*  
 abilities-his came to expression **in-leading-his** ACC team.CS the-athletics to-victory  
 'His abilities were expressed in leading the athletics team to victory...'<sup>W</sup>

Deverbal nouns have mixed nominal/verbal internal syntax and the external syntax of a nominal projection:

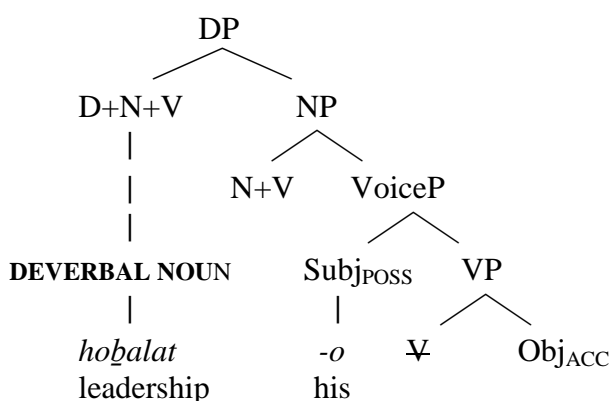
b Deverbal Noun (MH)

*et 'aliyat-o šel čerčil la-šilṭon ve-et hobalat-o et briṭanya b-a-milhama*  
 ACC ascent-his of Churchill to-power and-ACC **leadership-his** ACC Britain in-the-war  
 '...Churchill's ascent to power and his leadership of Britain during the war...'<sup>W</sup>

5.a Gerund (based on Siloni 1997)



b. Deverbal Noun (Borer 1997)



### 3. The Biblical Hebrew (BH) precursor

In BH, all the above structures are infinitival.<sup>1</sup> The MH infinitive (with a PRO subject) is an offshoot of the infinitival BH PRO-inf construction, and the MH gerund (with a Poss subject) is an offshoot of the infinitival BH Poss-inf construction. Both PRO-inf and Poss-inf are clausal in BH – as will be shown in section 6 (cf. Doron 2019a,b).

Particular clausal functional categories have been argued to determine the inflection of the BH finite verb, such as temporality (T), and Asp/Mod (AM), recently Hataav 1997, 2008, Joosten 2002, Cook 2006, 2012. The same categories also determine the feature specification of the BH inf. Two inf constructions can be distinguished according to whether they do/do not include the temporality category T:<sup>2</sup>

I. PRO-inf does not have temporal specification, i.e. no T, yet it does have Asp/Mod specification. As it is not specified for T, the subject is not assigned case, and is hence PRO.

II. Poss-inf has an overt subject with possessive case. I will show that this construction is temporal and includes specification of the functional category T. I assume that it is non-finite

<sup>1</sup> This deverbal noun construction originates in Medieval Hebrew under Arabic influence (Blau 1990, Goshen-Gottstein 1951/2006). In Biblical Hebrew, forms such as *ʔahāḇa* 'love', which were later recategorized as nouns, are still infinitives:

(i) *bə-ʔahāḇaṭ YHWH ʔeṭ yiśrāʔel ləʔōlām*  
 because-love.INF Lord ACC Israel forever  
 Because the LORD has loved Israel forever (1Kings 10:9)

<sup>2</sup> I will only speak here of the so-called *Infinitive Construct*.

T which assigns possessive case to the subject, in parallel to the non-finite *-ing* functional category which assigns accusative case to the subject of Acc-ing gerunds in English according to Reuland's 1983 analysis.<sup>3</sup> Crucially, possessive case does not show that the construction is nominal – we return to this in section 6 below.<sup>4</sup>

6.a Poss-inf

וכ[ראות שׂאול את-דָוִד]...אָמַר אֶל-אַבְנֵר (שׂא א יז 55)

*wə-ki- [rəʔōt šāʔūl ʔet dāwid] ... ʔāmar ʔel ʔabnēr*  
 and-as-[see.INF Saul ACC David] said.3MS to Abner

When Saul saw David...., he said to Abner, (1Sam. 17:55)

b PRO-inf

וַיִּשְׁלַח שְׂאוּל אֶת-הַמְּלָאכִים ל[ראות PRO את-דָוִד] (שׂא יט 15)

*wayyišlah šāʔūl ʔet ham-malʔākīm [li.rəʔōt PRO ʔet dāwid]*  
 and.sent.3MS Saul ACC the-messenger [to.see.INF PRO ACC David]

Then Saul sent the messengers back to see David (1Sam 19:15)

The possessive case of the Poss-inf subject is overtly marked for pronominal subjects, and differs from the accusative marking of pronominal objects:

7.

	Poss.	Acc.
1 <sup>st</sup> sing.	-ī	-ēnī
3 <sup>rd</sup> masc. sing.	-ō	-ēhū

8.a Poss-inf

וְלֹא-יִהְיֶה בְכֶם נֶגֶף לְמִשְׁחִית ב[הַכֹּתִי בְאַרְץ מִצְרַיִם] (שמות יב 13)

*wə-lō yihye b-ākem neḡēp bə- [hakkōt-ī bə-ʔereš mišrāyīm]*  
 and-NEG be.MOD at-2MP plague when-[strike.INF-POSS.1S at-land.CS Egypt]

And the plague shall not be on you ... when I strike the land of Egypt. (Ex. 12:13)

b PRO-inf

הֲל[הֲרַגְנִי PRO] אֶתְּהָ אָמַר (שמות ב 14)

*ha-[lə.hārḡ-ēnī PRO] ʔattā ʔōmēr*  
 Q- [to.kill.INF-ACC.1S PRO] you intend.PTC.MS

Do you intend to kill me? (Ex. 2:14)

9.a Poss-inf

בְּרִית יְהוָה אֲשֶׁר כָּרַת עִם-אַבְרָהָם ב[הוֹצִיאוּ אֹתָם מֵאַרְץ מִצְרַיִם] (מ״א ח 21)

*bərīt ʔāšer kārat bə- [hōšṭl-ō ʔōtām mē-ʔereš mišrāyīm]*  
 covenant.CS that made.3MS when-[bring.out.INF-POSS.3MS ACC.3MP from-land Egypt]

the covenant ... which He made when He brought them out of the land of Egypt (1Kings 8:21)

<sup>3</sup> It has often been noticed that the BH Infinitive Construct subsumes properties of both infinitives and gerunds in other languages. PRO-inf subsumes both the English infinitive and the PRO-ing gerund. Poss-inf parallels the English Acc-ing gerund, despite the morphological difference between accusative and genitive. Poss-inf does not parallel the English Poss-ing, which is a nominal rather than a clausal construction (Pires 2001, 2006, 2007; Moulton 2004).

<sup>4</sup> The possessive case is a marked case of the subject in other languages as well, such as Alaskan Yup'ik (Abney 1987:28), Finnish (Kiparsky 2001), Ladakhi, Lak, Niue (Lander 2011: 590), Tagalog (Aldridge 2006, Collins 2017), Tzutujil Maya (Abney 1987:31), and others.

b PRO-inf

(ירמיהו לט 14) [הוציאהו PRO אל-הבית] לך... אתו אל-גדל־יהו ...

*wayyittanū ṣōtō ʔel gəḏalyāhū ... [lə.hōšīʔ-ēhū PRO ʔel hab-bāyit]*  
 and.committed.3MP ACC.3MS to Gedaliah ... [to.bring.out.INF-ACC.3MS PRO to the-house]

And they committed him to Gedaliah ... that he should take him home.(Jer. 39:14)

## 4. Distribution

### 4.1 Distribution as adjuncts

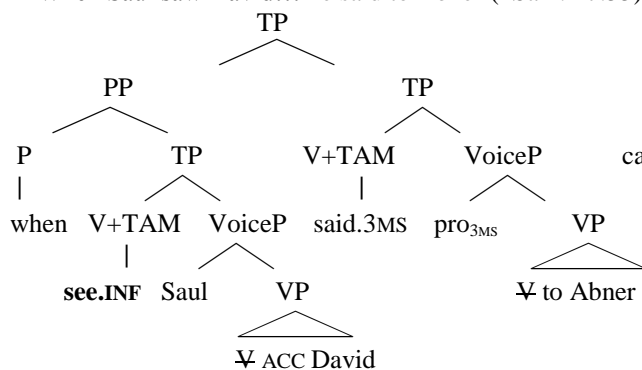
The two constructions contrast sharply in distribution. All the (b) examples above are temporal adverbials, and none of the (a) examples are. This is not an accident, as it is the case in general that temporal preposition only take Poss-inf complements, never PRO-inf complements. I attribute this to fact that Poss-inf clauses include T specification in their structure, whereas PRO-inf clauses do no. Thus only the former can serve as the Specifier of the main clause T head (Cinque 1999). PRO-inf clauses, when they are adjuncts, function as purpose clauses, i.e. they are Asp/Mod phrases (AM for short) which are adjuncts to the Asp/Mod head of the main clause:<sup>5</sup>

(11)a. Poss-inf

Spec of T: temporal adverbial

(55 יז יא) וַכִּי-רָאָה שָׁאוּל אֶת-דָּוִד...אָמַר אֶל-אַבְנֵר (ש"א יז 55)

*wə-ki-raʔōt šāʔul ʔet dāwid ʔāmar ʔel ʔabnēr*  
 and-when-see.INF Saul ACC David said.3MS to Abner  
 When Saul saw David... he said to Abner (1Sam. 17:55)

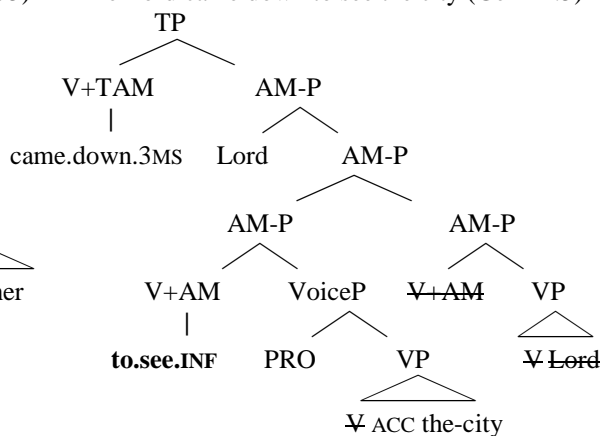


b. PRO-inf

Spec of Asp/Mod: purpose adverbial

וַיֵּרֶד יְהוָה לְרֹאֵת אֶת-הָעִיר (בראשית יא 5)

*wayyēred YHWH li.rʔōt ʔet hā-ʔir*  
 came.down.3MS Lord to.see.INF ACC the-city  
 The Lord came down to see the city (Gen 11:5)



<sup>5</sup> Purpose clauses are part of infinitival clauses which “are a group which displays a characteristic future-oriented, irrealis semantics” (Portner 1997: 183). Yet, as argued by Wurmbrand 2001, 2014, the seeming temporal relation of the infinitival clause to the main clause is not due to T but to Mod, which determines the inherent future orientation of purposes. Purpose clauses are distinct from rationale clauses (Jones 1985, Verstraete 2008), which can be expressed by the Poss-inf construction. The latter describes a result event, as in (i) below, not necessarily the outcome an agent’s intentions, unlike the intentional/modal characterization of purpose clauses:

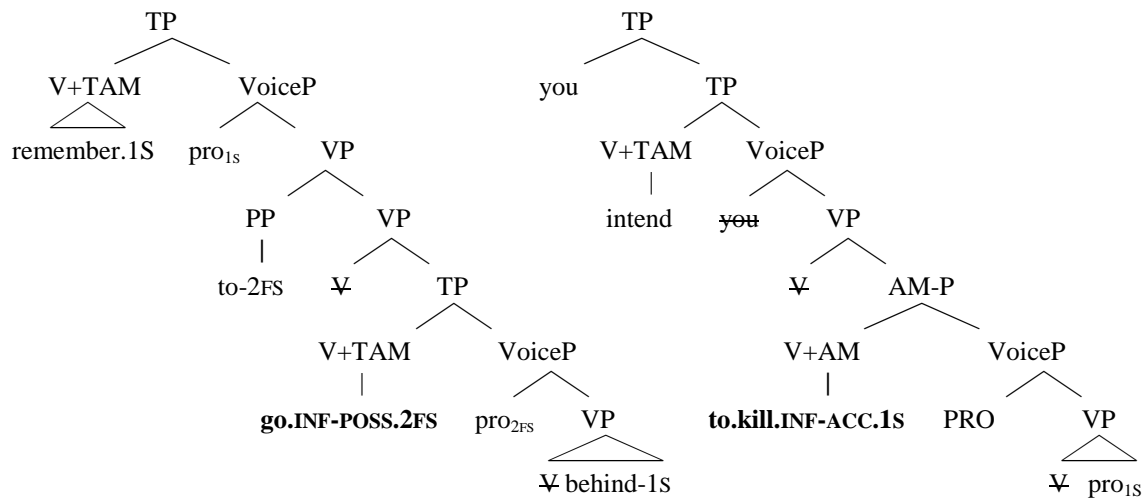
(i) Poss-inf: rationale clause

*wəšamarū derek YHWH ləmaʕan [hābī YHWH ʕal ʔabrāhām ʔēt ʔāšer dibber ʕāl-āw]*  
 and.keep.MOD.3MP way.of Lord for [bring.INF Lord on Abraham ACC that spoke.3MS on-3MS]  
 that they keep the way of the Lord,..., that the LORD may bring to Abraham what He has spoken to him  
 (Gen. 18:19)

## 4.2 Distribution as complements

Infinitival clauses also function as complements, and as such are selected by different types of verbs. Poss-inf clauses are propositional TPs, and are hence selected by propositional attitude verbs, such as *remember* illustrated in (12a).<sup>6</sup> PRO-inf clauses are AM-P, and hence complements of aspectual verbs or modal verbs such as *intend* illustrated in (12b).<sup>7</sup>

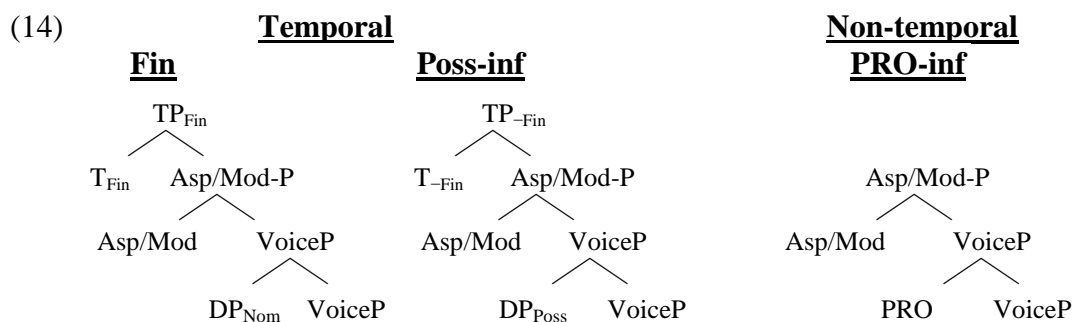
- (12) a. Poss-inf  
Complement of propositional attitude verb  
זָכַרְתִּי לְךָ ... לְכַתֵּךְ אַחֲרַי בְּמַדְבָּר (ירמיהו ב 2)  
*zāḵartī l-āk... lekt-ēk ʔahār-ay*  
remember.1S to-2FS go.INF-POSS.2FS behind-1S  
I remember your following me... (Jer. 2:2)
- b. PRO-inf  
Complement of Modal/Aspectual verb  
אַתָּה אִמְרָ לְהַרְגֵנִי (שמות ב 14)  
*ʔattā ʔōmēr la.horḡ-ēnī*  
you intend.PTC to.kill.INF-ACC.1S  
You intend to kill me. (Ex. 2:14)



## 4.3 Structure

The different clausal types are distinguished by what Wurmbrand 2001, 2014 has called their restructuring signature: how much of the hierarchy of clausal functional categories in (13) is projected in the clause.

- (13) T < Asp/Mod < Voice



<sup>6</sup> Other such verbs are *know* (Gen. 19:35, Jer. 15:15), *remember* (18:20), *consent* (Gen. 19:21), *hear* (1Sam 14:27), *see* (Is. 52:8).

<sup>7</sup> Aspectual verbs are *begin* (Judg. 20:39), *repeat* (1Sam 15:35), *stop* (1Sam. 23:13), *finish* (Lev. 16:20); additional modal verbs are *be able* (Deut 7:22), *want* (1Sam. 19:2), *plan* (Deut. 19:19), *refuse* (Num. 20:21), *give up* (1Sam. 27:1), *order* (2Sam. 17:14), *prevent* (Num. 22:16).

## 5. The morpho-syntax of the various verb forms

### 5.1. P attachment

PRO-inf, which has less structure, allows the amalgamation of the preposition *l-* ‘to’ into the syllabic structure of the verb, which results in the lack of spirantization of the middle root consonant, as in (16a). Joüon 1923 §49f shows that this is different from the form of Poss-inf, ie the form of the verb in (16b):

16.a V+Asp/Mod

*li.npōl*                      *li.šdōd*                      *li.bkōt*                      *li.špōt*  
to.fall.INF (Ps. 118:13) to.rob.INF (Jer 47:4) to.cry.INF (Gn 43:30) to.judge.INF (Ex. 18:13)

b. V+T

*ki-naḫpōl*                      *bi-ḡādōl*                      *šəpōt*  
as-fall.INF (2Sam 3:34) when-grow.INF (Ex. 15:16) judge.INF (Ruth 1:1)

### 5.2. Clitics

Another morphosyntactic distinction I attribute to the categories T and Asp/Mod is the contrast between allowing the cliticization of subject and object pronouns as part of the morphology of the verb.

The verb in the PRO-inf construction can have object clitics, but clearly not subject clitics, since, for case reasons, it does not have an oververb subject of any kind. On the other hand, the verb in the Poss-inf construction can have an overt object. But crucially – not in the form of a clitic (17c, 18c). This is surprising, since both subject and object clitics appear with a Fin verb (17a, 18a):

17.a Fin

*hag-gōyim ḡāšer hōšēṭī-m*                      (יחזקאל כ 14)                      הַגּוֹיִם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִים לְעִינַיָהֶם  
*lə-ḡēnē-hem*  
the peoples that brought.out.1S-ACC.2MP to-eyes-POSS.3MP  
the peoples in whose sight I had brought them out (Eze. 20:14)

b PRO-inf

*lə.hōšīṭ-ām*                      (שמות יב 42)                      לְהוֹצִיאֵם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם  
*mē-ḡereš mišrāyim*  
to.bring.out.INF-ACC.3MP from-land.CS Egypt  
for bringing them out of the land of Egypt (Ex. 12:42)

c Poss-inf

*bə-hōšīṭ-ī*                      (ויקרא כג 43)                      בְּהוֹצִיאֵי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם \*                      הַמִּצְרַיִם  
*ḡōtām mē-ḡereš mišrāyim*  
when-bring.out.INF-POSS.1S ACC.3MP from-land.CS Egypt  
\* *bə-hōšīṭ-ī-m*                      *mē-ḡereš mišrāyim*  
when-bring.out.INF-POSS.1S -ACC.3MP from-land.CS Egypt  
when I brought them out of the land of Egypt (Lev. 23:43)

18.a Fin

*lō rəḡīṭī-kā*                      (איוב ח 18)                      לֹא רָאִיתִיךָ  
NEG saw.1S-ACC.2MS  
I have not seen you (Job 8:18)

b PRO-inf

וַיָּבֹא הַמֶּלֶךְ לִרְאוֹתוֹ (ש"ב יג 6)

*wayyābō ham-melek li.rəḏōt-ō*  
 came.3MS the-king to.see.INF-ACC.3MS  
 the king came to see him (2Sam. 13:6)

c Poss-inf

(בראשית מו 30)

אַחֲרַי רְאוֹתַי אֶת-פָּנָי \* אַחֲרַי רְאוֹתַי

*ʔahārē rəḏōt-ī ʔet pāney-kā / \* ʔahārē rəḏōt-ī-kā*  
 after see.INF-POSS.1S ACC face-POSS.2MS after after see.INF-POSS.1S-ACC.2MS  
 since I have seen your face (Gen. 46:30)

The ungrammaticality in the (c) examples above is not due to “heaviness” of two combined clitics, since even if the subject is not a pronominal clitic but a full lexical item, even then an object clitic is impossible in the Poss-inf construction:

19. Poss-inf

וַיִּשֶׂם יְהוָה לְקַיֵּן אוֹת לְבִלְתִּי הַכּוֹת-אֹתוֹ כָּל-מֹצְאוֹ \* לְבִלְתִּי הַכּוֹתוֹ כָּל-מֹצְאוֹ (בראשית ד 15)

a *wayyāsem YHWH la-qayin ḏōt la-bilti hakkōt ʔotō kol mōšəḏ*  
 and.put.3MS Lord to-Cain mark to-NEG kill.INF ACC.3MS all find.PTC.MS-POSS.3MS  
 And the Lord set a mark on Cain, lest anyone finding him should kill him. (Gen. 4:15)

\* *la-bilti hakkōt-ō kol mōšəḏ*  
 to-NEG kill.INF-ACC.3MS all find.PTC.MS-POSS.3MS

20. Poss-inf

בֶּן-אַרְבָּעִים שָׁנָה אָנֹכִי בְשִׁלַּח מֹשֶׁה עֶבֶד-יְהוָה אֵתִי ... \* בְּשִׁלְחֹנִי מֹשֶׁה (יהושע יד 7)

*ben ʔarbāʕīm šānā ʔānōkī bi-šəlah mōšə ʕəbəd JHWH ʔōtī*  
 son.CS forty year I when-send.INF Moses servant.CS Lord ACC.1S

I was forty years old when Moses the servant of the LORD sent me... (Josh. 14:7)

\* *bə-šəlh-ēnī mōšə*  
 when-send.INF-ACC.1S Moses

The ban against an object clitic in the Poss-inf construction is thus not morphophonological but morphosyntactic.

I summarize in (21) the morpho-syntactic characteristics of the different clauses:

(21)

	Phrasal Category	projected by Functional Categories	Subj. Case	Highest Case	Subj. clitic	Obj. clitic
Fin	TP <sub>Fin</sub>	T <sub>Fin</sub> +Asp/Mod	Nom	+ verbal: Nom	+	+
Poss-inf	TP <sub>-Fin</sub>	+T <sub>-Fin</sub> +Asp/Mod	Poss	- verbal: Poss	+	-
PRO-inf	Asp/Mod	-T+Asp/Mod	-	+ verbal: Acc	-	+

Object clitics attach to verbal inflection, Nom or Acc, but not to nominal inflection, Poss (e.g. in Romance, Cardinaletti and Shlonsky 2004, Cardinaletti 2008).

## 6. The clausal nature of the infinitive construction

The lexical category of the infinitive (both PRO-inf and Poss-inf) is V rather than N.<sup>8</sup> First, the infinitive assigns accusative case to its direct object, as can be seen in the examples above. Moreover, object clitics attached to the infinitive are always accusative rather than genitive. In the case of nominal forms, such as the participle, one mostly finds genitive clitics for clitic objects.

Second, the infinitive has no nominal morphological inflection of gender, number, or definiteness.<sup>9</sup> The infinitive is case marked in a few examples by the accusative *ʔēṭ*, as in (22a), but so are Fin CPs as in (22b):

22.

- (מ"ב יט 27)      וַיֵּדַע וַיָּבֵא וַיֵּדַע וַיָּבֵא וַיֵּדַע וַיָּבֵא
- a      *wə-ʕēṭ-əkā*                      *u-bōʔākā*                      *yādāʕī*  
 and-go.out.INF-POSS.2MS    and-come.in.INF-POSS.2MS    knew.1S and-ACC  
*wə-ʔēṭ*    *hiṭraggez-kā*              *ʔēlāy*  
 and-ACC    rage.INF-POSS.2MS    at-1S

But I know .. your going out and your coming in, and your rage against Me.  
 (2Kings 19:27)

- זָכַר אֶל-תְּשׁוּבַת אֱתֹר-הַקְּצַפָּת אֶת-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּמַדְבָּר (דברים ט 7)
- b      *zəkōr*                      *ʔēṭ ʔāšer hiqṣap̄tā*              *ʔēṭ YHWH ʔēloh-ekā*  
 remember.IMPR.2MS    ACC that    provoked.2MS ACC Lord    God-POSS.2MS

Remember ... how you provoked the Lord your God to wrath (Deut. 9:7)

Third, the infinitive is not modified by adjectives but by adverbs, such as the adverbs *hēṭēb* ‘well’, *ʕōd* ‘more’, and *mahēr* ‘at once’ in (23):

- 23.a      *ʔal tōseṭ*                      *dabbēr ʔēl-ay ʕōd*              *bad-dābār haz-ze*  
 NEG repeat.JUSS.2MS    speak.INF to-1s    **more** in.the matter the-this

Speak no more to Me of this matter (Deut. 3:26)

- b      *lo tūkal*                      *kallōṭ-ām*                      **mahēr**  
 NEG be.able.MOD.2MS    destroy.INF-ACC.3MP    **at.once**

you will be unable to destroy them at once (Deut. 7:22)

Fourth, despite the genitive case marking of its subject, the infinitive in the Poss-inf construction is not a noun. It does not head a construct state phrase. Unlike the nominal construct where the construct state (CS) noun must be absolutely adjacent to its complement, the same is not true of the infinitive in the Poss-inf construction. No adjacency required:

<sup>8</sup> Indeed the participle, which is inflected as a noun, mostly takes genitive marked object clitics:

<i>mōʕʔ-ī</i>	<i>māp̄alləṭ-ī</i>	<i>māʕanʔ-ī</i>	<i>šōlh-ī</i>
find.PTC.MS-POSS.1S	deliver.PTC.MS-POSS.1S	hate.PTC.MS-POSS.1S	send.PTC.MS-POSS.1S
anyone who finds me	He delivers me	he who hates me	He who sent me
(Gen. 4:14)	(Ps. 18:49)	(Job 31:29)	(2Sam.24:13)

The participle actually exhibits noun/verb duality, and there are also a few cases where it heads a finite clause with accusative object clitics:

*hā-ʔēl ha-məʔazzar-ēnī ḥāyil*  
 the-God that-arm.PTC.MS-ACC.1S strength  
 It is God who arms me with strength (Ps. 18:33[32])

<sup>9</sup> There are few cases where the infinitive happens to have feminine morphology, such as *love* in fn. 1. There are even fewer cases where the infinitive is preceded by the article *the*.



24.

- (בראשית ד 15) [הכות-אתו כל-מִצָּאוֹ] לְבִלְתִּי
- a *lə-biltī* [*hakkōt ʕōtō kol mōšʔ-ō*]  
to-NEG [kill.INF ACC.3MS any find.PTC-POSS.3MS]  
...lest anyone finding him should kill him. (Gen. 4:15)

- (במדבר יא 25) וַיְהִי כִּי נִשְׁחַח עֲלֵיהֶם הַרוּחַ וַיִּתְנַבְּאוּ
- b *wa-yəhī kə-[nōaḥ ʕāl-ēhem hā-rūaḥ] wayyitnabbəʔū*  
and-was.3M as-[rest.INF on-3MP the-spirit] and.prophesized.3MP  
and it happened, when the Spirit rested upon them, that they prophesied (Num. 11:25)

We now turn to showing that embedded infinitival clauses have the distribution of embedded clauses rather than nominal projections. They are found as complements of prepositions, but only prepositions which take clausal arguments, including Fin CPs, for example the preposition *kə-* ‘as’ expressing similarity:

25.

- (שמות כא 7) לֹא תֵצֵא כַצֵּאת הָעֶבְדִּים
- a *lō tēšē kə-šēt hā-ʕābādīm*  
NEG go.out.MOD.3FS as-go.out.INF the.slaves.M  
she shall not go out as the male slaves do (Ex. 21:7)

- (שמות מ 15) וּמִשְׁחַחְתָּ אֹתָם כַּאֲשֶׁר מִשְׁחַחְתָּ אֶת-אֲבִיהֶם
- b *umāšaḥtā ʔōtām kə-ʔāšer māšḥtā ʔet ʔābīthem*  
annoint.MOD.2MS ACC.3MP as-that annointed.2MS ACC father-POSS.3MP  
You shall anoint them, as you anointed their father (Ex. 40:15)

Prepositions like *ʕim* ‘with’, which only take DPs complements and do not take Fin-CP complements, also do not take infinitival clauses. On the other hand, prepositions like *yaʕan* ‘since’, which do not take nominal complements in Classical BH but do take Fin-CPs, also take infinitival clauses:

26.

- יַעַן הַתְּמַכְרֶדָּה לְעֵשׂוֹת הָרַע בְּעֵינֵי יְהוָה, הִנְנִי מְבִי אֶלְיָךְ רָעָה (מ"א כא 20-21)
- a *yaʕan hiṭmakker-əḵā la-ʕāšōt hā-raʕ bə-ʕenē YHWH*  
since betook.INF-POSS.2MS to-do.INF the-evil in-eyes.CS YHWH  
*hin-ənī mēbī ʔel-əḵā rāʕā*  
behold-1S bring.PTC.MS to-2MS calamity  
Because you have sold yourself to do evil in the sight of the Lord, behold, I will bring calamity on you. (2Kings 21:20-21)

- יַעַן כִּי-נִכְנַע מִפְּנֵי לֹא-אָבִי הָרָעָה בְּיָמָיו (מ"א כא 29)
- b *yaʕan kī niḵnaʕ mip-pān-ay*  
since that submitted.3MS from-face-POSS.1S  
Because he has humbled himself before Me... (1Kings 21:29)

The quantifier *kol* ‘all’, typically constructed with noun phrases, is found in the construct with infinitival clauses, but so it is with Fin CPs:

27.

- לְשִׁמְעַ אֶלְיָהֶם בְּכֹל קֶרְאִים אֶלְיָךְ (מ"א ח 52)
- a *li-šəmōaʕ ʔāl-ēhem bə-kōl qorəʔ-ām ʔel-əḵā*  
to-listen.INF to-3MP when-any call.INF-POSS.3MP to-2MS  
to listen to them whenever they call to You (1Kings 8:52)

וישע יהוה את-דוד בכל אשר הלך (ש"ב ח 6)

- b *wayyōšaʿ YHWH ʔeṭ dāwiḏ bə-kōl ʔāšer hālāk*  
and.saved.3MS Lord ACC David **where-any that went.3MS**

So the LORD preserved David wherever he went (2Sam. 8:6)

Other nouns as well, such as *yōm* ‘day’, which are constructed to infinitival clauses, are also constructed to Fin CPs:

28.

למען תזכר את-יום צאתך מארץ מצרים (דברים טז 3)

- a *ləmaʿan tizkōr ʔeṭ yōm šēt-kā me-ʔereš mišrayim*  
for remember.MOD.2MS ACC **day.CS exit.INF-POSS.2MS** from-land.CS Egypt

that you may remember the day in which you came out of the land of Egypt  
(Deut 16:3)

יום אשר-ילדתני אמי אל-יהי ברוך (ירמיהו כ 14)

- b *yom ʔāšer yaḏat-nī ʔimm-ī ʔal yaḥī bārūk*  
**day that bore.3MS-ACC.1S mother-POSS.1S** NEG be.JUSS.3MS blessed

Let the day not be blessed in which my mother bore me!

Moreover, like Fin-CPs, infinitival clauses function as relative clauses. (29a) has a Fin-CP relative clause, (29b) – a PRO-inf relative clause, and (29c) – a Poss-inf relative clause.

29.a Fin

(במדבר יח 15) כָּל בָּשָׂר אֲשֶׁר-יָקִיבוּ לַיהוָה

*kol bāšār ʔāšer yaqrībū la-YHWH*  
all flesh [that bring.MOD.3MP to-Lord t]  
all flesh which they bring to the Lord (Num. 18:15)

b PRO-inf

לֶחֶם לֶאֱכֹל (בראשית כח 20)

*leḥem [le.ʔeḵōl PRO]*  
bread [to.eat.INF t]  
bread to eat (Gen. 28:20)

c Poss-inf

(שמות יז 1) מִיִּם לְשִׁתּוֹת הָעָם

*mayim li- šatōt hā-ʿām*  
water to-[drink.INF the-people t]  
water for the people to drink (Ex. 17:1)

## 7. Conclusion

The article has shown how the morphosyntax of the different Biblical infinitival clauses determines their distribution. The lack of T specification determines that the PRO-inf clause cannot be interpreted as an independent proposition, but is rather interpreted as part of the event denoted by the main clause, since it depends for its temporal anchoring on the temporal specification of the main clause. The Asp/Mod specification of the PRO-inf construction allows it to function as complement of aspectual and modal verbs, and as adjunct to Mod/Asp heads, i.e. as purpose clauses. The Poss-inf clause, on the other hand, contains a specification of T, and hence denotes a separate proposition from the one denoted by the main clause. Accordingly, it functions as a complement of propositional attitude verbs or a temporal/

rationale/ result adjunct. The specification of T and/or Asp/Mod in an infinitival clause has also been shown to explain the various possibilities of subject and object cliticization in the various clauses. This novel classification within BH accords Wurmbrand's 2001 classification of infinitival clauses, and also with Givón's 1980 classification of embedded clauses according to how much they amalgamate with the main clause: to what extent the main and embedded clause describe a single event or two separate events.

## References

- Abney, Steven. 1987. The English noun phrase in its sentential aspect. Ph.D. dissertation, MIT.
- Aldridge, Edith. 2006. Absolutive case in Tagalog. *Proceedings from the Annual Meeting of the Chicago Linguistic Society* 42.2. 1-15. Chicago: Chicago Linguistic Society.
- Arnold, Bill T. and John H. Choi. 2003. *A Guide to Biblical Hebrew Syntax*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bauer, Hans and Pontus Leander. 1922. *Historische Grammatik Der Hebräischen Sprache Des Alten Testaments*. Halle: M. Niemeyer.
- Blau, Yehoshua. 1990. Hebrew and Arabic. *Leshonenu La'am* 40.5: 311-335. [in Hebrew]
- Borer, Hagit. 1997. The Morphology-Syntax Interface: A Study of Autonomy. In W. U. Dressler, U. M. Prinzhorn and J. R. Rennison (eds.) *Advances in Morphology*. In Trends in Linguistics, Studies and Monographs 97. The Hague: Mouton de Gruyter. 5-30
- Cardinaletti, Anna. 2008. On different types of clitic clusters. In C. De Cat and K. Demuth (eds.) *The Bantu–Romance Connection: A comparative investigation of verbal agreement, DPs, and information structure*. Amsterdam: John Benjamins.
- and Uri Shlonsky. 2004. Clitic positions and restructuring in Italian. *Linguistic Inquiry* 35.4: 519-557.
- Cinque, Guglielmo. 1999. *Adverbs and Functional Heads: A Cross-Linguistic Perspective*. Oxford: Oxford University Press.
- Collins, James. 2017. Structure Sensitive Interpretation: A Case Study in Tagalog. Stanford PhD Dissertation.
- Cook, John. A 2006. The Finite Verbal Forms in Biblical Hebrew do Express Aspect. *JANES* 30: 21-35.
- 2012. *Time and the Biblical Hebrew Verb: The Expression of Tense, Aspect, and Modality in Biblical Hebrew*. Winona Lake IN: Eisenbrauns.
- Doron, Edit. 2019a. The infinitive construct as a verbal form. Proceedings of the conference *Biblical Hebrew: Advances in Grammar and Lexicology*. Jerusalem: Academy of the Hebrew Language. [in Hebrew]
- 2019b. The Biblical sources of Modern Hebrew syntax. In E. Doron, M. Rappaport Hovav, Y. Reshef, and M. Taube (eds.) *Linguistic Contact, Continuity and Change in the Genesis of Modern Hebrew*. Amsterdam: John Benjamins.
- Gesenius, Wilhelm. 1910. *Gesenius' Hebrew Grammar, Edited and Enlarged by E. Kautzsch. Translated by A. E. Cowley*. Oxford: Clarendon Press.
- Givón, Talmy. 1980. The binding hierarchy and the typology of complements. *Studies in Language* 4.3: 333-377.
- Goshen-Gottstein, Moshe H. 2006. *Syntax and Vocabulary of Medieval Hebrew: Under the Influence of Arabic*. Jerusalem: Ben-Zvi Institute, edited and published by Shraga Assif & Uri Melammed on the basis of the unpublished 1951 PhD diss. [in Hebrew]

- Hacquard, Valentine. 2011. Modality. In C. Maienborn, K. von Heusinger, and P. Portner (eds.) *Semantics: An International Handbook of Natural Language Meaning*. HSK 33.2. Berlin: Mouton de Gruyter. 1484-1515.
- Hatav, Galia. 1997. *The Semantics of Aspect and Modality: Evidence from English and Biblical Hebrew*. Amsterdam: John Benjamins.
- 2008. The modal system of Biblical Hebrew. in G. Hatav (ed.) *Theoretical Hebrew Linguistics*. Jerusalem: The Hebrew University Magnes Press. 163-191. [in Hebrew]
- Jacobs, Roderick A. and Peter S. Rosenbaum. 1968. *English Transformational Grammar*. Waltham, MA: Blaisdell.
- Jones, Charles. 1985. Agent, patient, and control into purpose clauses. in W.H. Eilfort, P.D. Kroeber, & K.L. Peterson (eds.) *Papers from the Parasession on Causatives and Agentivity at the Twenty-First Regional Meeting*, Vol. 21.2, Chicago, IL: Chicago Linguistic Society. 105-119.
- Joosten, Jan. 2002. Do Finite Verbal Forms in Biblical Hebrew Express Aspect? *JANES* 29: 49-70.
- Joüon, Paul. 1923. *Grammaire de l'Hébreu Biblique*. Rome: Institut Biblique Pontifical.
- Kiparsky, Paul. 2001. Structural case in Finnish. *Lingua* 111: 315–376.
- Lander, Yury. 2011. Varieties of genitive. In A. Malchukov and A. Spencer (eds.) *The Oxford Handbook of Case*. Oxford: Oxford University Press. 581-592.
- Morrison, Craig E. 2013. Infinitive: Biblical Hebrew. in *Encyclopedia of Hebrew Language and Linguistics*, Vol 2. ed. by G. Khan. Leiden: Brill.
- Moulton, Keir. 2004. External arguments and gerunds. *Toronto Working Papers in Linguistics* 22: 121–136.
- Pires, Acrisio. 2001. Clausal and TP–Defective Gerunds: Control without tense. In *Proceedings of NELS 31*. GLSA, University of Massachusetts, Amherst. 386-406.
- 2006. *The Minimalist Syntax of Defective Domains: Gerunds and Infinitives*. Amsterdam: John Benjamins.
- 2007. The derivation of clausal gerunds. *Syntax* 10.2:165-203.11
- Portner, Paul. 1997. The semantics of mood, complementation, and conversational force. *Natural Language Semantics* 5: 167–212, 1997.
- 2004. The semantics of imperatives within a theory of clause types. in R. Young (ed), *SALT XIV*. 235-252
- Reuland, Eric J. 1983. Governing –ing. *Linguistic Inquiry* 14.1: 101-136.
- Siloni, Tal. 1997. *Noun Phrases and Nominalizations: The Syntax of DPs*. Dordrecht: Springer.
- Verstraete, Jean-Christophe. 2008. The status of purpose, reason, and intended endpoint in the typology of complex sentences: implications for layered models of clause structure. *Linguistics* 46.4: 757–788.
- Waltke, Bruce K. and Michael P. O'Connor. 1990. *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*. Winona Lake, IN: Eisenbrauns.
- Wright, W. 1896. *A Grammar of the Arabic Language*. Third Edition. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wurmbrand, Susi. 2001. *Infinitives: Restructuring and Clause Structure*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 2014. Tense and aspect in English infinitives. *Linguistic Inquiry* 45.3:403-447.